

Výroční zpráva
Bílého kruhu bezpečí

2004



V této společnosti je mnoho zlého. Já jsem se tentokrát stal obětí toho zlého. Změnilo mi to pohled na svět a popravdě, přestal jsem věřit v to dobré. Velkým překvapením pro mě je funkčnost organizace Bílý kruh bezpečí a chování lidí s ní spojených. Poznat, že ještě někomu není lhostejný osud obyčejných lidí, bylo pro mě v poslední době to nejhezčí zjištění. Proto bych vám velice rád poděkoval. Neumím to tak podat, ale snažím se vyjádřit vám vděčnost.

**Z dopisu třicetiletého muže – klienta poradny BKB Praha,
který byl vážně zraněn při loupežném přepadení**

Vážení přátelé,

Bílý kruh bezpečí (dále BKB) vznikl 4.9.1991 z iniciativy osmi zakladatelů a je registrován jako občanské sdružení u Ministerstva vnitra ČR. Hlavním předmětem jeho činnosti je pomoc obětem trestných činů. Ta je pro občany dostupná v šesti regionálních poradnách, v ostravském DONA centru, na DONA lince a v pražské Centrále organizace. Pomoc BKB je určena obětem i svědkům všech druhů trestných činů bez ohledu na jejich věk, pohlaví, národnost i státní příslušnost. Vzhledem k tomu, že každý druhý klient, hledající pomoc u BKB, je obětí násilí páchaného blízkou osobou, rozvíjí sdružení od roku 1994 projekty zaměřené na domácí násilí.

Poradenství Bílého kruhu bezpečí je bezplatné, diskrétní, nestranné a nezávislé. Poskytovaná pomoc je kombinovaná, má charakter konzultace s dvojicí poradců (s právníkem a psychologem) a je klientovi dostupná opakovaně, pokud si to jeho individuální situace a reakce na trestný čin vyžaduje. Nadstandardní pomoci jsou například doprovody k soudu, návštěvy u lékaře hospitalizované oběti v nemocnici, pořádání psychorekondičních víkendových pobytů a zprostředkování peněžité pomoci ze soukromého Nadačního fondu Filipa Venclíka. V roce 2004 eviduje Bílý kruh bezpečí 7 745 kontaktů s klienty. Z hlediska konkrétních trestných činů mezi klienty BKB jednoznačně převládají oběti násilné kriminality (58 %). Nejpočetněji je zastoupen trestný čin ublížení na zdraví. Nejsilnější traumata jsou spojena s trestnými činy útočícími na tělesnou integritu oběti, např. ublížení na zdraví, loupež, pohlavní zneužívání nebo znásilnění. Oběti po činu očekávají od pomáhajících osob především empatii, informace a praktické rady. Pokud se má oběť zotavit z trestného činu, potřebuje získat záruky pro své bezpečí.

Rok 2004 byl pro Bílý kruh bezpečí „rokem zákona“, neboť v jeho průběhu připravila expertní skupina složená z deseti osob návrh zákona na ochranu před domácím násilím v ČR. Jedná se o unikátní iniciativu, kdy kvalitní legislativní návrh vznikl na nestátní a dobrovolnické úrovni a byl

schválen vládou k projednání v zákonodárném sboru. Expertní skupina vznikla z iniciativy BKB a pracovala pod záštitou Aliance proti domácímu násilí. Ta také podpořila deset regionálních setkání s odbornou veřejností, během kterých lektori BKB předali více než 700 pracovníkům policie, justice, místní samosprávy a nestátních organizací informace o znacích domácího násilí, rizikových faktorech a o konkrétních možnostech řešení těchto případů. Kromě toho v roce 2004 uskutečnil BKB po celé republice 73 přednášek, kterých se zúčastnilo 1 936 osob. V tomto roce uspořádal BKB ve spolupráci s donátorem a.s. Philip Morris ČR Národní kongres Aliance proti domácímu násilí pod názvem „Nová praxe a nová legislativa“. Kongres se setkal se značným zájmem odborníků z celé země, kterých do Hotelu Andel's přijelo 250, na kongresu vystoupili tuzemští i zahraniční odborníci s jednoznačnou podporou navrhované nové právní úpravy.

V roce 2004 BKB pokračoval v realizaci svého rozvojového plánu v rámci Programu institucionálního rozvoje nestátních neziskových organizací, který je podporován z Trustu pro občanskou společnost ve střední a východní Evropě. Během roku byly ve všech pobočkách zavedeny pravidelné supervize a uskutečnily se výcviky členů představenstva, jednatelů, asistentů a zaměstnanců BKB. Ve stejném roce se podařilo částečně profesionalizovat pozici asistenta jednatele ve čtyřech regionálních pobočkách BKB (Plzeň, Pardubice, Brno, Olomouc). Podruhé se uskutečnilo celostátní setkání dobrovolných poradců BKB, tentokrát v Plzni. Byl zaveden jednotný systém komunikace a sdílení informací. Na podzim se uskutečnila v pořadí již sedmá valná hromada sdružení, která schválila další směr rozvoje.

Bílému kruhu bezpečí se podařilo pro svou činnost získat nejen nové dobrovolníky, ale také podporu státní správy, podporu města, jednotlivých donátorů, kteří investují do sociální oblasti. Každé upřímné pomoci a podpory si vážíme, děkujeme našim dobrovolníkům a podporovatelům.

Mgr. Petra Vitoušová, prezidentka Bílého kruhu bezpečí

Pracoviště a poradny Bílého kruhu bezpečí v roce 2004

Centrála BKB:

Duškova 20
150 00 Praha 5 – Smíchov
tel.: 257 317 110
fax: 251 512 299
 e-mail: bkb@volny.cz
 V roce 2004 přijala
 1 734 hovorů.

DONA linka:

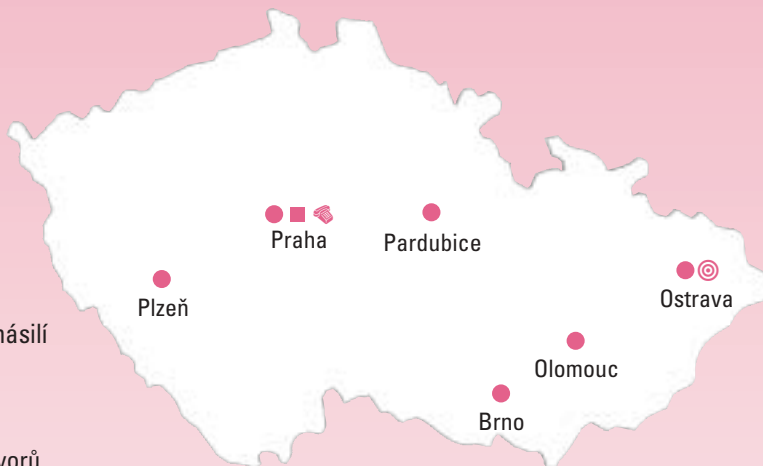
Pomoc obětem domácího násilí
 Nepřetržitý provoz
tel.: 251 51 13 13
 Pracuje od 11. 9. 2001.
 V roce 2004 přijala 3 424 hovorů.

Brno:

Slovinská 41
612 00 Brno-Královo Pole
tel.: 541 218 122
 každé úterý: 17–19:30 hodin
 Poradna pracuje od 2. 4. 1996.
 V roce 2004 ji navštívilo 101 klientů,
 přijala 69 hovorů.

Olomouc:

Kateřinská 8
772 00 Olomouc
tel.: 585 423 857
 každé úterý: 16–18 hodin
 Poradna pracuje od 1. 1. 1994.
 V roce 2004 ji navštívilo 58 klientů,
 přijala 65 hovorů.



- Poradny
- Centrála
- ◻ DONA linka
- ⊙ DONA Centrum

DONA Centrum Ostrava:

Poradna pro oběti domácího násilí
Ul. 28. října 124
702 00 Ostrava
tel.: 597 489 207
 pondělí a pátek: 8–14 hodin
 čtvrtek: 14–20 hodin
 e-mail: donacentrum@quick.cz
 Pracuje od 18. 9. 2003.
 V roce 2004 pomoc osobně vyhledalo 210 klientů, 185
 klientům byla poskytnuta konzultace telefonicky.

Ostrava:

Ul. 28. října 124
702 00 Ostrava
tel/fax.: 597 489 204
 každé úterý: 16–18 hodin
 Poradna pracuje od 16. 9. 1997.
 V roce 2004 ji navštívilo 59 klientů,
 přijala 64 hovorů.

Pardubice:

Pospíšilovo nám. 1693
530 03 Pardubice
tel.: 466 265 264
 každé úterý: 17–19 hodin
 Poradna pracuje od 4. 5. 1999.
 V roce 2004 ji navštívilo 50 klientů,
 přijala 59 hovorů.

Plzeň:

Americká 42
301 35 Plzeň
tel.: 377 637 695
 každé úterý: 16–18 hodin
 Poradna pracuje od 1. 1. 1999.
 V roce 2004 ji navštívilo 117 klientů,
 přijala 73 hovorů.

Praha:

Duškova 20
150 00 Praha 5
tel.: 257 317 100
 úterý, středa, čtvrtek: 17–20 hodin
 Poradna pracuje od 19. 11. 1991.
 V roce 2004 ji osobně vyhledalo 466
 klientů a přijala 1 011 hovorů.

V roce 2004 Bílý kruh bezpečí celkem evidoval 6 684 telefonických kontaktů a 1 061 osobních kontaktů – celkem 7 745 kontaktů.

www.bkb.cz www.donalinka.cz www.domacinasili.cz



Dne 10. října 2002 byla na zasedání v Poslanecké sněmovně Parlamentu ČR ustavena Aliance proti domácímu násilí, jejímž cílem je uskutečnění systémových změn řešících problém domácího násilí v ČR. Za účelem splnění vytyčeného cíle

byla pod záštitou Aliance vytvořena expertní pracovní skupina, sestávající ze zástupců resortů spravedlnosti a vnitra, zástupce Nejvyššího státního zastupitelství, Nejvyššího soudu, zástupců odborné veřejnosti (Právnická fakulta University Karlovy), Bílého kruhu bezpečí a dalších odborníků. Úkolem této expertní skupiny bylo zpracovat návrh zákona, který by v legislativní rovině uchopil problematiku domácího násilí, pojmenoval ji a zakotvil možnosti právního řešení domácího násilí spočívající v ochraně oběti a netoleranci násilí proti blízké osobě.

Expertní pracovní skupina ve složení doc. PhDr. Ludmila Čírtková, CSc., JUDr. Tomáš Durdík, doc. JUDr. Jaroslav Fenyk, Ph.D., JUDr. Martin Kloubek, JUDr. Eva Koubová, JUDr. Danuše Novotná, JUDr. František Púry, Mgr. Michaela Štěrbová, Mgr. Petra Vítošová a JUDr. Jiřina Voňková, CSc. se k práci na novém zákoně nechala inspirovat rakouským zákonem na ochranu před domácím násilím (Spolkový zákon o ochraně před násilím v rodině ze dne 30. 12. 1996), který je doporučován poslanci Evropského parlamentu jako „nejlepší praxe“ při řešení domácího násilí. V této souvislosti skupina definovala budoucí adresáty právních norem a jednání, kte-

Expertní skupina Aliance proti domácímu násilí

ré lze považovat za domácí násilí včetně míry ohrožení, které bude vodítkem pro adekvátnost zásahu ze strany státu. Skupina se rozhodla přikročit k řešení problému komplexně a systémově, a jako formu legislativních změn navrhla zákon, který novelizuje již existující, účinné právní předpisy. Po osmiměsíční práci expertní skupina na Národním kongresu Aliance proti domácímu násilí v říjnu 2004 představila svůj návrh právní úpravy na ochranu před domácím násilím v ČR, který předpokládá novelu osmi stávajících právních norem (bliže viz www.domacinasili.cz).

Návrh zákona je postaven na třech vzájemně provázaných pilířích. První z nich představuje policejní zásah, jehož cílem je v první řadě zastavení aktuálního násilí v rodině či společném obydlí formou vykázní násilné osoby. Druhý pilíř spočívá v následné intervenci ohrožené osoby (ze strany intervenčního centra) spočívající v pomoci psychologické, sociální i právní. Třetím pilířem je občanskoprávní řešení situace ohrožené osoby, které spočívá v její aktivitě směřující k úpravě jejího vztahu k násilné osobě. Návrh zákona vychází ze zásady ústavně potvrzené priority práv, zásady subsidiarity i zásady přiměřenosti a minimalizace zásahů.

Návrh zákona byl v listopadu 2004 předložen Poslanecké sněmovně Parlamentu ČR jako poslanecký návrh pod názvem „návrh zákona, kterým se mění některé zákony v oblasti ochrany před domácím násilím“. Návrh podepsalo 55 poslanců napříč politickým spektrem. Dne 22. prosince 2004 vláda ČR návrh zákona podpořila.

Regionální pobočky BKB

Brno

Brněnská pobočka BKB věnovala v roce 2004 velkou pozornost propagaci svých aktivit. Na podzim bylo v rámci Jihomoravského integrovaného dopravního systému vyvěšeno sto letáků v tramvajích, trolejbusích a autobusech s důležitými informacemi o pomoci obětem trestné činnosti. Zahájena byla jednání o vylepení samolepek BKB na dveře lékáren v Brně. Tým dobrovolných poradců a asistentů byl pod supervizí PhDr. Jitky Krůlové, pod jejímž vedením se tým mohl věnovat problematice práce poradenských dvojic a kazuistikám z poradny.

Olomouc

Olomoucký tým BKB v uplynulém roce posílila asistentka jednatele Bc. Irena Sedláčková, která se stará mimo administrativní záležitosti i o to, aby se klienti i dobrovolní poradci cítili v poradně dobře. Díky finanční dotaci Magistrátu města Olomouce se podařilo zajistit nejen kvalitní provoz poradny, ale i její dovybavení nábytkem a zajištění přednáškové činnosti v regionu.

Ostrava

Regionální pobočka BKB, realizující projekt Interdisciplinární přístup k řešení případů domácího násilí v Ostravě, úspěšně navázala na přípravné období a zahájení provozu DONA Centra v roce 2003 (více informací naleznete na následující straně). Pobočka již tradičně rozvíjela bohatou přednáškovou činnost, mimo standardních služeb poskytovala i nadstandardy (např. doprovody k soudu) a tým dobrovolníků se pravidelně scházel na supervizních setkáních.

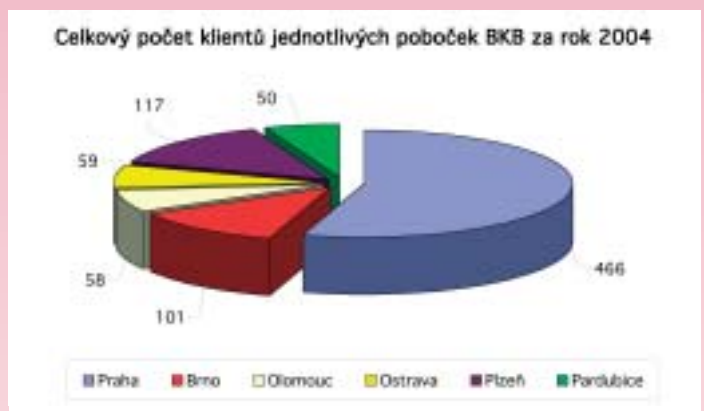
Pardubice

Pardubická pobočka oslavila v květnu 2004 páté výročí svého vzniku. Pardubický tým mimo jiné v uplynulém roce úzce spolupracoval s regionálními médii a přednášel pro nejširší veřejnost. Pobočka zavedla pravidelné supervize týmu, který se rozrostl o tři nové asistentky, psycholožku a právničku.

Plzeň

V uplynulém roce se v Plzni ujala vedení nová jednatelka pobočky Mgr. Veronika Sedláčková. Rozrostl se tým dobrovolných poradců. Pobočka ve spolupráci s Magistrátem města Plzně požádala o dota-

Klientela BKB



ci Ministerstvo vnitra ČR, ze které pokryla pokračování projektu výchovně vzdělávacích besed pro žáky základních a středních škol na témata: domácí násilí, šikana. Pravidelné supervize týmu se shledaly se zájmem dobrovolníků.

Praha

Začátkem roku 2004 obdržela dobrovolná poradkyně Mgr. Jana Knitlová z rukou primátora hl. m. Prahy MUDr. Pavla Béma cenu hl. m. Prahy Křesadlo, kterou udílí Dobrovolnické centrum Hestia za dobrovolnou práci „obyčejným lidem za neobyčejné věci“. Pobočka pokračovala v pravidelných supervizích týmu, na kterých se střídají interní supervizoři s externími, a ve specializovaných kurzech pro odborné poradce k prohloubení znalostí a kvality poskytovaných služeb BKB. Na jaře a na podzim uspořádala pobočka víkendové pobyty pro oběti násilné trestné činnosti v prostorách Letohrádku Vendula. Během roku byly poskytovány i nestandardní a nadstandardní služby, rostl počet klientů vyhledávajících pražskou poradnu a z tohoto důvodu byly zahájeny přípravy rozšíření provozu. Tradičně i v uplynulém roce se pražská pobočka stala místem, na které se obraceli studenti vysokých a vyšších odborných škol, se žádostmi o materiály k diplomovým, seminárním pracím a se žádostmi o exkurzi, přednášku o činnosti BKB. Pobočka byla kontaktována tuzemskými i zahraničními organizacemi se žádostmi o přednášky.

Projekt Interdisciplinární přístup k řešení případů domácího násilí v Ostravě

V závěru roku 2004 vyvrcholil projekt Interdisciplinární přístup k řešení případů domácího násilí v Ostravě, který realizovala ostravská regionální pobočka BKB od podzimu roku 2002. Jako partneři se projektu účastnilo 10 místních organizací ze státní správy, samosprávy i z oblasti nevládní, a to policie, OSPOD, přestupkové oddělení, manželská poradna, nemocnice, azylový dům a další. Záštitu nad projektem laskavě převzal hejtmán Moravskoslezského kraje Evžen Tošenovský, finanční podporu poskytly společnost Philip Morris ČR a. s., Moravskoslezský kraj a Statutární město Ostrava.

Cílem projektu bylo vytvořit modelový systém pomoci obětem domácího násilí na místní úrovni zavedením interdisciplinární spolupráce institucí podílejících se ve městě na řešení problematiky domácího násilí a zaměřením na kvalitu prvního kontaktu ohrožené osoby se systémem pomoci. V obou těchto ohledech byl záměr projektu původní a v praxi nevyzkoušený. V teoretických východiscích se vytvářený model opíral o některé zahraniční prameny, ale v praxi vycházel jen z vlastních znalostí a zkušeností realizátorů a představuje původní know-how. K nejdůležitějším výsledkům projektu náleží proškolení více než 1000 pracovníků partnerských organizací zaměřených na zvýšení jejich schopnosti detekovat domácí násilí a kvalifikovaně využít svých kompetencí pro pomoc ohroženým osobám; dále zavedení samostatné evidence případů domácího násilí v jednotlivých organizacích, zejména cílená evidence zásahů policie

v rodinách s dětmi a úzká spolupráce s orgány sociálně právní ochrany dětí; konečně i rozšíření a koordinace služeb ohroženým osobám a zpracování jednotné metodiky pro postup při řešení případů domácího násilí. Součástí projektu byly osvětové kampaně pro veřejnost s cílem detabuizovat problém domácího násilí, přispět k celospolečenské diskusi na toto téma, zejména však podpořit ohrožené osoby a jejich okolí v odvaze a zájmu problém řešit. Projekt byl prezentován na 21 akcích v Ostravě i jiných městech za účasti více než 1000 osob, mezi nimiž byli představitelé a pracovníci vrcholných státních orgánů i místní samosprávy, policisté, sociální pracovníci, psychologové, zdravotníci, pedagogové, studenti středních a vysokých škol a další. Od září roku 2003 pracuje v Ostravě DONA Centrum Bílého kruhu bezpečí, které je jednak koordinačním a informačním centrem pro práci interdisciplinárního týmu i dalších subjektů, jednak působí jako specializovaná poradna pro osoby ohrožené domácím násilím. V roce 2004 vyhledalo služby DONA Centra více než 400 klientů z Ostravy i regionu.

Projekt byl nastaven tak, aby mohl reagovat na změny v zákonech – systém spolupráce subjektů byl budován s vědomím, že tyto změny se připravují. Druhým záměrem projektu je jeho diseminace do jiných měst ČR. Přenos modelu spolupráce je připraven na rok 2005.

PhDr. Marie Šedivá,
viceprezidentka BKB a koordinátorka projektu

Návrh BKB od roku 2004 posiluje bezpečí poškozených

Bílý kruh bezpečí prosazuje práva a oprávněné zájmy poškozených a svědků trestné činnosti. Dosud pro zlepšení jejich právního postavení v rámci trestního řízení zpracoval a dne 22. února 2002 zveřejnil návrh na zavedení povinnosti informovat oběti závažné kriminality (násilné nebo mravnostní povahy) o propuštění nebo útěku obviněného z vazby nebo o propuštění nebo útěku odsouzeného z výkonu trestu odnětí svobody. Poškození, kteří svědčili v trestním řízení, se často dlouhodobě obávali pomsty nebo naplnění výhrůžek ze strany pachatelů. Oběti trestné činnosti prožívaly stavy strachu a nejistoty, protože se nemohly včas a patřičně připravit na možný kontakt s pachatelem trestného činu. Přitom právo obětí trestných činů na tyto informace je deklarováno v Rámcovém rozhodnutí Rady EU z roku 2001.

Novela trestního řádu (zákon č. 283/2004 Sb.), účinná od 1. 7. 2004, posiluje bezpečí poškozených a svědků, jimž hrozí nebezpečí od obviněného nebo odsouzeného. Tito totiž mohou nyní žádat státní zastupitelství nebo soud o neprodlené sdělení informací k propuštění či útěku obviněného z vazby, o propuštění odsouzeného z výkonu trestu odnětí svobody či o útěku z něj. Novela trestního řádu ukládá příslušným orgánům povinnost informovat o takové závažné skutečnosti poškozené a svědky, upravuje protokolaci, náhradu nákladů trestního řízení a dalšíležitosti dotýkající se jejich práv. Návrh Bílého kruhu bezpečí byl uznán jako oprávněný a stal se součástí našeho právního řádu.

§ 44a trestního řádu

- 1) Shledá-li orgán činný v trestním řízení, že poškozenému nebo svědkovi hrozí nebezpečí v souvislosti s pobytem obviněného nebo odsouzeného na svobodě, poučí poškozeného nebo svědka o možnosti žádat informace o tom, že
 - a) obviněný byl propuštěn z vazby nebo z ní uprchl, nebo
 - b) odsouzený byl propuštěn z výkonu trestu odnětí svobody nebo z něj uprchl.



Službu nepřetržitě telefonické linky pro oběti domácího násilí v roce 2004 kontaktovalo 3424 osob. Oproti roku 2003 se počet hovorů zvýšil o 180 a dosahoval vyšší úroveň než v předchozích dvou letech.

Vyšší počet volání svědčí nejen o permanentní propagaci DONA linky v médiích, ale také o důvěře klientů v tuto linku, která se na problematiku domácího násilí děle než tři roky specializuje.

Statistické údaje z více než tříletého nepřetržitého provozu DONA linky dokládají, že volající klienti získávají od týmu vyškolených konzultantů informace, které jim umožňují efektivněji a včas řešit problémy spojené s nebezpečnou eskalací domácího násilí.

V roce 2004 více než polovina osob (55 %) kontaktovala DONA linku v době, kdy domácí násilí netrvalo déle než tři roky. S násilím trvajícím v rozmezí od 4 do 9 let volalo 24 % klientů a s délkou trvání více než deset let 21 % klientů. Znamená to, že se zvyšuje počet volajících, kteří neodkládají řešení domácího násilí „na neurčito“ a tím zabrání tomu, aby přerostlo v závažnější následky.

V roce 2004 statistiky DONA linky uvádějí, že incidentům domácího násilí oznámeným této lince bylo přítomno 1124 dětí. Z nich se obětí domácího násilí stalo 141 dětí (12,5 %), 898 dalších dětí bylo „pouze“ svědky DN (80 %) a 85 dětí (7,5 %) vyrůstalo v rodině postižené násilím, které však bylo před dětmi ze strany dospělých utajováno.

DONA linka rovněž vyhodnotila rizikové faktory zvyšující pravděpodobnost viktimizace v rámci domácího násilí. Společným znakem je sociální izolace a rizikovými skupinami jsou osoby na mateřské dovolené, podnikatelky – ženy, osoby na začátku důchodového věku. Nejohroženější skupinou z hlediska pohlaví a věku jsou podle statistických údajů DONA linky ženy ve věku 25–40 let.

Poděkování:

- Akciové společnosti Philip Morris ČR
- Ministerstvu práce a sociálních věcí ČR
- Moravskoslezskému kraji
- Ministerstvu zdravotnictví ČR

za podporu a partnerství při realizaci projektů proti domácímu násilí;

- Nadaci VIA
- Ministerstvu zdravotnictví ČR
- Hlavnímu městu Praha
- Městu Ostrava
- Městu Plzeň
- Městu Brno
- Městu Olomouc
- Městu Pardubice
- Městské části Praha 5
- Společnosti s ručením omezeným CIM Praha a AUTO Palace Butovice
- Společnostem s ručením omezeným ARKONA-IZOL
- Schwab Foundation for Social Entrepreneurship
- Akciové společnosti Balírny Douwe Egberts
- Společnosti pro inovaci obecného prospěchu ASHOKA
- Společnosti s ručením omezeným MONADA
- Vyšší zdravotnické školy v Praze 5, Duškova 7
- Občanskému sdružení Letohrádek Vendula
- Společnosti s ručením omezeným DELTA protection
- Společnosti s ručením omezeným Pavel Kloc – Iris Kloc
- Společnosti s ručením omezeným FONTANA WATERCOOLERS
- Akciové společnosti UTAX Bürosysteme

za finanční, materiální a jinou podporu projektů pro pomoc obětem trestných činů v České republice, včetně ediční a přednáškové činnosti a dalších projektů občanského sdružení Bílý kruh bezpečí;

- Nadačnímu fondu Filipa Venclíka



Cena Bílého kruhu bezpečí za rok 2004 byla udělena Mgr. Vlastimilu Venclíkovi za dlouholetou nezištnou a okamžitou pomoc obětem závažných trestných činů. V letech 1999–2004 Mgr. Venclík na doporučení Bílého kruhu bezpečí uvolnil z Nadačního fondu Filipa Venclíka pomoc v celkové částce 433 132 korun, která byla předána 29 občanům.

za dlouhodobou finanční pomoc obětem trestných činů, které vyhledaly pomoc v poradnách BKB a ocitly se v nevhodné sociální situaci;

- JUDr. Jiřímu Matznerovi, paní Petře Mejzrové
- JUDr. Janu Machovi
- MUDr. Marii Doskočilové, JUDr. Marii Břejchové
- RNDr. Jakobovi Reiterovi, JUDr. Zoje Dvořákové
- paní Julii Kvietkové
- paní Petře Veihandové
- paní Janě Drechslerové, panu Pavlu Machačkovi
- paní Marii Hybšové, Mgr. Alexandru Tomečkovi

za věnované finanční a věcné dary;

- všem dobrovolníkům Bílého kruhu bezpečí

za jejich vědomosti, energii a čas, které ochotně věnují obětem trestných činů v roli odborných poradců a asistentů.

V Bílém kruhu bezpečí v roce 2004 působilo celkem 156 dobrovolníků, z toho 114 poradců a 42 asistentů. 33 dobrovolníků pracovalo v Brně, 19 v Olomouci, 11 v Ostravě, 21 v Pardubicích, 25 v Plzni a 47 v Praze.